3. protection des données

☐ J'accepte que le « Service de la Pastorale » procède au traitement de mes données personnelles pour l'organisation du pèlerinage en Thaïlande. J'ai pris connaissance des dispositions relatives reprises sous le point « 3 & 4. Informations légales » à la fin de ce document.

4. Invitations & informations futures :

Si vous souhaitez recevoir régulièrement des informations et des invitations de la part du « Service de la Pastorale » , veuillez nous donnez la permission d'utiliser vous données personnelles à cette fin.
Consentement

☐ J'accepte que le « Service de la Pastorale » de l'Archevêché de Luxembourg m'envoie des invitations et informations dans le cadre de son activité, sous la forme suivante :

☐ Poste ☐ Email ☐ SMS
(cocher les cases qui conviennent)

J'ai le droit de rétracter à tout moment mon consentement.

3 & 4. dispositions relatives à la protection des données :

J'ai pris connaissance des dispositions relatives à la protection des données reprises ci-dessous.

Dispositions relatives à la protection des données :
Vos données seront traitées confidentiellement. En tant que personne concernée, vous avez le droit :

- d'être informé sur demande quelles données vous concernant font l'objet du traitement ;
- de demander la rectification de données erronées ou incom plètes ;
- de demander l'effacement des données vous concernant, sauf les exceptions prévues par la loi (pour le volet 2 seulement) ;
- de demander la limitation du traitement des données (dans ce cas, elles ne pourront plus être utilisées, sauf les exceptions prévues par la loi).

Lieu / date :

_____ , le _____

Signature du participant : _____

pour les adolescents de moins de 18 ans, la signature d'un représentant légal est requise :

Signature: _____

Prière de renvoyer le formulaire, une copie du passeport ainsi que les « conditions particulières » signés à l'adresse suivante :

Archevêché de Luxembourg
Service de la Pastorale
Uwe Franzen
boîte postale 419
L – 2014 Luxembourg

Fondation Sainte Irmine

Soutenez le pèlerinage pour jeunes en Thaïlande et au Cambodge par votre don à la fondation Sainte-Irmine.

CCP LU64 1111 7017 0305 0000

MERCI POUR VOTRE SOUTIEN

La Fondation Sainte-Irmine

La Fondation Sainte-Irmine a été constituée le 9 novembre 2012, pour une durée illimitée. Elle a pour objet de promouvoir le développement pastoral de l'Église catholique à Luxembourg, notamment par la subvention de projets, l'aide et l'assistance morale ou matérielle d'établissements, associations et oeuvres et personnes poursuivant un objet similaire au sien.

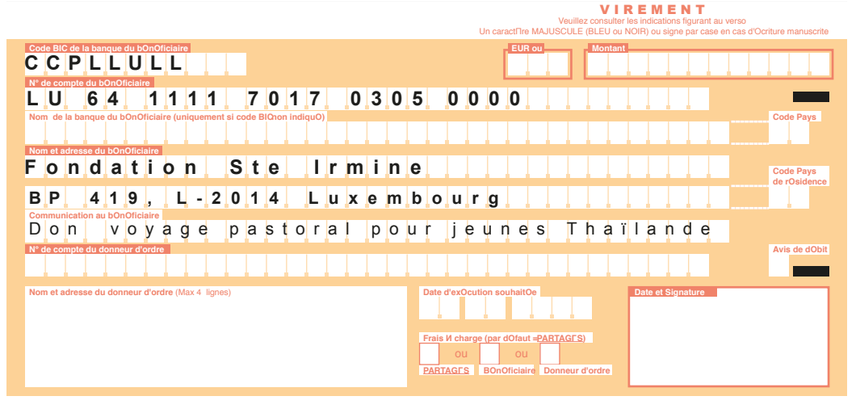
Une fondation de l'Église catholique au Luxembourg pour soutenir des projets innovants

L'Archevêque de Luxembourg, Monseigneur Jean-Claude Hollerich, a initié lui-même la création de la Fondation Sainte-Irmine. Elle est appelée à servir de lien entre bienfaiteurs et donateurs, d'un côté, et initiateurs et développeurs de projets, de l'autre.

La Fondation Sainte-Irmine compte sur l'engagement et la participation de tous pour mener à bien ses projets. Qu'il s'agisse de donner de son temps en faisant du bénévolat pour des actions destinées à récolter des fonds, ou d'apporter une participation financière directe sous forme de dons ou legs, chaque geste est important pour assurer l'avenir de l'Église et la dynamiser dans les temps difficiles qu'elle traverse.

Nous faisons appel à votre générosité !

En faisant un don à la Fondation Sainte-Irmine, vous pouvez soutenir le projet « Pèlerinage pour jeunes en Thailande et au Cambodge » et ainsi permettre à un maximum de jeunes de pouvoir y participer. Il n'y a pas de limite sur les montants des dons. Chaque geste est très fortement appécié !


VIREMENT
Veuillez consulter les indications figurant au verso
Un caractl're MAJUSCULE (BLEU ou NOIR) ou signe par case en cas d'Ocriture manuscrite
Code BIC de la banque du bOnOficiaire
CCPLLULL
EUR ou
Montant
N° de compte du bOnOficiaire
LU 64 1111 7017 0305 0000
Nom de la banque du bOnOficiaire (uniquement si code BIQnon indiquO)
Code Pays
Nom et adresse du bOnOficiaire
Fondation Ste Irmine
BP 419, L-2014 Luxembourg
Code Pays de rOsidence
Communication au bOnOficiaire
Don voyage pastoral pour jeunes Thaïlande
N° de compte du donneur d'ordre
Avis de dObit
Nom et adresse du donneur d'ordre (Max 4 lignes)
Date d'exOcution souhaitOe
Date et Signature
Frais И charge (par dOfaut =PARTAGE'S)
ou ou
PARTAGE'S BOnOficiaire Donneur d'ordre

Pèlerinage pour jeunes en Thaïlande et au Cambodge

du 6 au 23 août 2019

Mgr Jean-Claude Hollerich, archevêque de Luxembourg, t'invite à vivre et à (re-)découvrir la foi avec une centaine d'autres jeunes et accompagnateurs.

Après nos pèlerinages en Thaïlande de 2014 et 2017, et si tu participes pour la première fois, cette nouvelle expérience en août 2019 te permettra de cheminer dans la foi dans une manière toute nouvelle, avec d'autres jeunes de différentes nationalités ensemble avec notre archevêque.

Les visites culturelles, l'échange avec les autres jeunes pèlerins et des jeunes de la Thaïlande, la prière, les célébrations et les moments de silence et de relecture feront de ce voyage une étape importante pour ta vie de foi personnelle.

Une retraite de 3 jours vers la fin du voyage te permettra de réfléchir sur ta vie et tes priorités. Peut-être est-ce le moment de prendre des décisions. Tu peux choisir entre une retraite guidée en silence, ou bien un programme interactif.

On conclura le voyage avec une grande célébration dans l'église St Willibrord, que les jeunes ont aidé à construire lors du premier voyage en 2014. Ce pèlerinage en Thaïlande sera une expérience inoubliable, et nous espérons que tu seras des nôtres!

Programme (sous réserve de modifications)

6.8.2019	Départ du Luxembourg
7.8.2019	Arrivée à Bangkok, Thaïlande
8. - 9.8.2019	Découverte de l'histoire riche et diversifiée d'Ayutthaya, ancienne capitale de la Thaïlande
10.8.2019	Voyage au Cambodge
11. - 12.8.2019	Découverte de la région de Siem Reap, Cambodge, l'histoire des « killing fields »
13. - 14.8.2019	Voyage à Chiang Sean, Thaïlande
15. - 17.8.2019	Rencontre interculturelle avec les étudiants du Xavier Learning Center à Chiang Sean et construction d'une chapelle
18.8.2019	Voyage à Chiang Mai, Thaïlande
19. - 21.8.2019	Retraite
21.8.2019	Voyage à Ban Huay Tong, Thaïlande
22.8.2019	Messe à l'église St Willibrord Départ de Thaïlande
23.8.2019	Retour au Luxembourg

Frais de participation: 2.400 €
Frais de participation réduits: 1.800 €,
avec des conditions spéciales à remplir.

ARCHEVÊCHÉ DE LUXEMBOURG
Service de la Pastorale

Fiche d'inscription au pèlerinage en Thaïlande
du 6 au 23 août 2019

participant(e) : ☐ Madame ☐ Monsieur ☐ Abbé

☐ _____

(cocher la case qui convient)

prénom : _____ nom : _____
(veuillez indiquer les noms tel qu'ils figurent sur le passeport!)

adresse postale :

numéro et rue : _____

code postal et lieu : _____

né(e) le : _____

nationalité : _____ no de passeport : _____
(en cas de double nationalité prière d'indiquer la nationalité correspondant au passeport utilisé pendant le voyage)

GSM : _____ courriel : _____

langues parlées : (en ordre de préférence : 1, 2, ...) :
(pour des moments d'échange les participants seront répartis en groupes linguistiques)
☐ luxembourgeois /allemand ☐ français ☐ anglais

autres : _____

besoins spécifiques, allergies, régime alimentaire :

_____

_____

_____

Pour les mineurs, représentant(e) légal(e) :

☐ Madame ☐ Monsieur ☐ _____
(cocher la case qui convient)

prénom : _____ nom : _____

adresse postale : _____

numéro et rue : _____

code postal et lieu : _____

GSM : _____ courriel : _____

1. Inscription au pèlerinage :
Par la présente, je m'inscris au pèlerinage en Thaïlande du 6 au 24 août 2019. Avec mon inscription, je m'engage

- à faire les démarches médicales nécessaires (consultation d'un médecin, vaccinations, ...) ;
- à faire les démarches administratives nécessaires pour obtenir un passeport valable jusqu'au 1er mars 2020 ainsi qu'un visa pour la Thaïlande et le Cambodsche ;
- à fournir les documents nécessaires ;
- à participer au weekend de préparation du 21/22 juin 2019 ;
- à participer aux rencontres de préparation dans un groupe local. Les coordonnées des responsables des de préparation locaux me seront communiquées.
- à participer aux activités de collecte de fonds, si je veux profiter d'une réduction des frais de participation.

2. participation aux frais
2.1 prestations
Dans les frais de participation sont inclus :

- le transport à partir de Luxembourg-ville à l'aéroport (aller-retour)
- les vols ainsi que tous les déplacements en Thaïlande et au Cambodge faisant partie du programme du pèlerinage
- le logement simple (en chambre de 2 à 3 personnes, en dortoir ou en famille, selon le programme)
- les repas
- l'assurance maladie de voyage
- la participation au programme de préparation

Sont exclus

- les frais de passeport et de visa
- les vaccinations
- une assurance globale voyage (*assurance annulation*)

2.2 prix
Les frais de participation réels s'élèvent à 2.400 €. Toutefois pour permettre à plus de jeunes de participer à ce pèlerinage, le « Service de la Pastorale » fait appel à la générosité et à la solidarité de tous en proposant des prix différenciés. Veuillez choisir en cochant la case correspondante la participation selon vos moyens :

☐ **2.400 € : tarif couvrant les frais réels : une participation aux activités de collecte de fonds est souhaitée pour permettre à d'autres jeunes de participer au pèlerinage.**

☐ 2.800 € : ou tout autre tarif supérieur à 2.400 € : tarif solidaire.
Merci pour votre générosité ! Une participation aux activités de collecte de fonds est souhaitée pour permettre à d'autres jeunes de participer au pèlerinage.
La part du montant excédant les 2.400 € peut être versé sur le compte de la « Fondation Sainte-Irmine » et est déductible de l'impôt sur le revenu dans les limites prévues par la loi.

☐ 1.800 € : tarif subventionné. Pour profiter du tarif subventionné la participation aux activités de collecte de fonds est obligatoire.

☐ **Assurance optionnelle:**
Je veux souscrire à une assurance globale voyage au prix de 95 € à payer avec l'acompte (conditions et explications sous thailand.cathol.lu)

Après avoir reçu la fiche d'inscription, le « Service de la Pastorale » vous enverra une facture avec les modalités de paiement.
L'inscription au pèlerinage n'est définitive qu'après paiement de l'acompte de 900 € et l'acceptation des « conditions générales » se trouvant ici sous l'adresse :
thailand.cathol.lu